

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT.  
CE DOCUMENT CONTIENT UNE CONDITION  
DE SÉCURITÉ.

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9

<b>Title - Sujet</b> FENCE REPAIRS AND INSTALLATION		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W010C-13C050/A		<b>Date</b> 2013-07-12
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W010C-13-C050		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-3-71015 (211)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-211-9020		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-06-26
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-08-08</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Allen, Tanya		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal211
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5142 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W010C-13C050/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W010C-13-C050

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

HAL-3-71015

Buyer ID - Id de l'acheteur

hal211

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## Annexe A Besoin

Section 32 31 28 Clôtures de lattes verticales en acier 2.1.2 .Produits acceptable:

**supprimé:** tout le contenu

**insérer:**

.1 Le style «Majestic» de la série Iron Eagle II, d'Iron Eagle Industries **OR**

Produit utilisé pour la réparation / rénovation de clôtures d'acier existante doit être compatible avec et visuellement similaire à Le style «Majestic» de la série Iron Eagle II, d'Iron Eagle Industries. Nouveaux produits de clôtures en acier doivent être visuellement similaires au même produit.

**supprimé:** In its entirety/tout le contenu

Section 32 31 30 - Steel W-Beam Guide Rails/Section 32 31 30 Glissières de sécurité en acier ondulé en W

---

## Annexe B

**supprimé:**

31 Glissière de sécurité profilée en W

**Toutes les autres conditions demeurent inchangées.**